

## Feuerwehr erhält neues Rüstfahrzeug



Der vergangene Samstag war für die Angehörigen der Feuerwehr Mosnang ein Festtag. Feuerwehrkommandant Markus Schönenberger durfte aus den Händen von Claudia Brändle, Geschäftsführerin der Tony Brändle AG Fahrzeugbau, Wängi und Andrea Schöb, Leiterin Feuerwehr bei der Gebäudeversicherung St. Gallen, den Schlüssel für das neue – gemeinsam mit der Gemeinde Bütschwil-Ganterschwil betriebene – Rüstfahrzeug entgegennehmen.

Die Feuerwehren Bütschwil-Ganterschwil und Mosnang haben sich einen neuen Rüstwagen angeschafft. Mit dem Budget der Investitionsrechnung 2022 hat die Bürgerschaft den Kredit für die finanzielle Beteiligung für die Anschaffung des neuen Fahrzeuges gutgeheissen. Die Gemeinden nutzten das Rüstfahrzeug bereits bisher gemeinsam und regelten die Beschaffung und den Unterhalt mit einer Vereinbarung.

Aufgrund des Preises erfolgte die Anschaffung im offenen Submissionsverfahren. Der Auftrag wird öffentlich ausgeschrieben, womit gemäss den Bestimmungen zum öffentlichen Beschaffungswesen alle Anbieter eingeladen sind, ein Angebot abzugeben. Vorgängig hat eine Beschaffungskommission der Feuerwehren ein Pflichtenheft für die Ausschreibung des neuen Rüstwagens erarbeitet und somit die Ansprüche an das neue Fahrzeug definiert. In der Beschaffungskommission haben Markus Schönenberger, Urs Oberholzer und Cornel Breitenmoser von der Feuerwehr Mosnang sowie Roman Hollenstein, Dominik

Bleiker und Andreas Brändle von der Feuerwehr Bütschwil-Ganterschwil mitgewirkt.

Den Zuschlag für die Lieferung des neuen Rüstwagens haben die Gemeinderäte Bütschwil-Ganterschwil und Mosnang schliesslich an die Tony Brändle AG, Wängi erteilt. Das Fahrzeug auf der Basis eines Mercedes Benz Atego 1630 AF 4x4 entspricht dem vorgegebenen Pflichtenheft und erreichte nach Beurteilung der Zuschlagskriterien die höchste Punktzahl.

Anlässlich des Einweihungsfestes vom vergangenen Samstag fand die symbolische Schlüsselübergabe für das neue Fahrzeug statt. Die Bevölkerung zeigte grosses Interesse. Die Feuerwehrmannschaft schaffte es einmal mehr, der Bevölkerung neben dem neuen Fahrzeug eine hervorragend funktionierende Organisation vorzuzeigen, welche mit ihren Angeboten auch die jüngeren Besucher zu begeistern vermochte.

Der Gemeinderat bedankt sich bei allen Beteiligten – speziell den Mitgliedern der Beschaffungskommission, der Gemeinde Bütschwil-Ganterschwil und der Gebäudeversicherung St. Gallen – für die gute Zusammenarbeit. Die Feuerwehr Mosnang bleibt mit dem neuen Rüstfahrzeug eine gut organisierte und schlagkräftige Equipe, welche der Bevölkerung bei Not umgehend und kompetent zur Seite steht.

*Der Gemeinderat*

## Aus dem Gemeinderat

### «Alt werden in Mosnang» – Handlungsempfehlungen aus dem Partizipationsprozess

In einem durch Fachpersonen der OST moderierten und geleiteten Workshop haben massgebende Akteurinnen und Akteure aus dem Bereich Alter die Auswertung der von knapp 300 Teilnehmenden beantworteten Bevölkerungsumfrage diskutiert. Ziel des Workshops war die Reflexion und Diskussion der vorliegenden Ergebnisse und ein Skizzieren möglicher nächster Schritte zu Händen des Gemeinderates.

Als Handlungsempfehlungen konnten dem Gemeinderat die Bedürfnisse «Alterswohnungen mit Dienstleistungen», «Ort für Begegnung», «Koordination von Freiwilligenarbeit» und eine «zentrale Anlaufstelle für Information und Kommunikation» zur weiteren Prüfung und Bearbeitung übermittelt werden.

Der Gemeinderat wird die aus dem Partizipationsprozess abgeleiteten Handlungsmöglichkeiten – allenfalls unter Einbezug eines Fachbüros – weiterentwickeln und bedankt sich bei allen Teilnehmenden, den Prozessverantwortlichen der OST und den am Workshop beteiligten Akteurinnen und Akteuren für das grosse Engagement.

Die detaillierten Ergebnisse der Bevölkerungsumfrage und die als Handlungsempfehlung abgeleiteten weiteren Schritte sind auf der Webseite der Gemeinde Mosnang ersichtlich. Bei Bedarf können Sie die Unterlagen auch in Papierform bei der Gemeinderatskanzlei anfordern.

### Schutzverordnung, Teil Kulturgüter zur Vorprüfung verabschiedet

Die Gemeinde Mosnang verfügt über eine rechtskräftige Schutzverordnung aus dem Jahre 1990. Diese umfasst sowohl Bestimmungen zum Kulturgüterschutz wie auch zum Natur- und Landschaftsschutz. In den vergangenen Jahren haben sich jedoch die Anforderungen an Schutzverordnungen und ihre Inhalte verändert. Die bestehenden Schutzgegenstände sind zudem periodisch hinsichtlich der aktuellen Gegebenheiten und der Richtigkeit ihrer Einstufung zu überprüfen. Als Teil der Gesamtrevision der Ortsplanung sind die Gemeinden verpflichtet, die Schutzverordnung auf die «neue Welt» abzustimmen.

Im Zeitraum zwischen Oktober 2020 und Mai 2021 hat die Arbeitsgemeinschaft Netzwerk Bau & Forschung (Katharina Meier und Annina De Carli) eine Inventarisierung potentieller Schutzobjekte vorgenommen. Diese wurde vom Gemeinderat im Herbst/Winter 2021/2022 hinsichtlich ihrer Bedeutung eingestuft (ohne, lokale oder kantonale

Schutzwürdigkeit). Basierend auf diesem Inventar hat das Büro ERR Raumplaner AG, St. Gallen einen Schutzverordnungstext und den dazugehörenden Plan erarbeitet.

Inhaltlich umfasst die Schutzverordnung die Kategorien «Ortsbildschutzgebiete», «Kulturobjekte (Bauten und Anlagen)» sowie «archäologische Schutzgebiete». Der Gemeinderat erachtet über 40 Einzelobjekte als schutzwürdig und hat die erarbeiteten Dokumente nun zur kantonalen Vorprüfung verabschiedet. Die öffentliche Mitwirkung der betroffenen Grundeigentümer sowie der Bevölkerung soll im Anschluss erfolgen. Die kantonale Vorprüfung dürfte rund sechs Monate dauern. Die Inventarisierung der Schutzbestimmungen zu den Natur- und Landschaftsschutzobjekten steht kurz vor dem Abschluss, damit der Gemeinderat auch hier über die Schutzwürdigkeit befinden kann.

### Projektvorstellung Neugestaltung Schäfliplatz Libingen



Die Firma Fässler Freiraumplanung AG, Bütschwil wurde vom Gemeinderat mit der Erarbeitung eines Bauprojektes für die Neugestaltung des Schäfliplatzes beauftragt. Basis für die Aufgabenstellung bildete der rechtskräftige Überbauungsplan sowie eine umfangreiche Studienarbeit aus dem Jahr 2016. Das nun vorliegende vom Gemeinderat favorisierte Vorprojekt soll der interessierten Bevölkerung anlässlich einer öffentlichen Informationsveranstaltung vorgestellt werden. Bitte beachten Sie dazu das Inserat auf Seite 8.

### Regionale Notschlachtanlage und Tierkörpersammelstelle Bütschwil – Dachsanierung und Montage PV-Anlage

Im Sommer 2023 wurde das Dach der Notschlachtanlage / Tierkörpersammelstelle in Engi, Bütschwil bei einem Sturm beschädigt. In diesem Jahr soll das Dach deshalb saniert und gleichzeitig eine PV-Anlage mit Speicherbatterie installiert werden. Die federführende Gemeinde

Bütschwil-Ganterschwil beziffert die Gesamtkosten auf Fr. 90'000.00. Betrieb und Unterhalt der Anlagen sind mit einer Vereinbarung geregelt. Gemäss dieser Vereinbarung und dem darin formulierten Kostenteiler entfällt auf die Gemeinde Mosnang ein Anteil von knapp Fr. 29'000.00. Aufgrund der Dringlichkeit soll die Sanierung in diesem Jahr ausgeführt werden. Die Gemeinde Bütschwil-Ganterschwil wird den Kostenanteil anfangs 2025 in Rechnung stellen, sodass die Beiträge – für Budgetgemeinden wie Mosnang – ordentlich budgetiert werden können.

### Ausserdem hat der Gemeinderat ...

... dem RMV Mosnang für die Durchführung des UCI Weltcup Final vom 4. Mai 2024 einen finanziellen Beitrag von Fr. 1'000.00 zugesprochen.

## Aus der Schule



### Neuer Lebensraum am Weg «Mosnang – Bildwis – Dottingen»

Gertenschlank und etwa so lang wie ein Schullineal: Diese Körpereigenschaften machen es dem Hermelin leicht, durch Mäusegänge zu stöbern und Jagd auf ihre Lieblingsbeute, der Schermaus zu machen – und das auch im Winter, wenn eine Schneedecke die Wühlmäuse vor den anderen Beutegreifern schützt. Pro Tag werden ein bis zwei Mäuse gefressen, während der Jungenaufzucht im Frühling steigt der Bedarf noch an. Daher ist das Hermelin in der Landwirtschaft sehr willkommen. Oft wird

es aber vom Jäger zum Gejagten. Für Hauskatzen, Füchse und Greifvögel ist das Tier ein willkommener Happen. Daher ist eine deckungsreiche Landschaft mit einem Minimum an vernetzten Kleinstrukturen überlebenswichtig. Erfreulicherweise wird diese Wieselart in der Gemeinde Mosnang wieder vermehrt gesichtet. Um das Vorkommen noch weiter zu fördern, haben zwei motivierte Klassen der 2. Oberstufe Asthaufen mit Aufzuchtkammern aus Steinbrocken erstellt. Die neu gepflanzten Obstbäume und die artenreiche Hecke entlang des Waldrandes bieten in ein paar Jahren Lebensraum für den Gartenrotschwanz und den Neuntöter. Wir sind gespannt, wann Sie das nächste Mal einem Hermelin begegnen!

Für das Engagement und die Unterstützung bedanken sich die beiden Schulklassen herzlich bei:

Peter Blöchliger und Team,  
Werkhof Mosnang

Marcel Egger und Thomas Keller,  
Massnahmenzentrum Bitzi Mosnang

Marion Oberhänsli,  
Natur Mosnang

### Hinweis und Einladung:

In der Woche vom 27. Mai bis 1. Juni 2024 findet im Parterre der Oberstufe neben der Bibliothek eine Ausstellung über einheimische Tierarten statt. In diversen Aquarien und Terrarien können Besucherinnen und Besucher verschiedene Amphibien, Reptilien, Fische, Mäuse, Ameisen und frisch geschlüpfte Küken beobachten und sich anhand von Infotafeln über ihre Lebensweise informieren. Die Ausstellung wird von den drei Klassen der 2. Oberstufe geführt und ist während den Öffnungszeiten der Bibliothek für die Bevölkerung von Mosnang zugänglich.

Daneben sorgen Getränke und Kuchen für das leibliche Wohl und ein Wettbewerb lädt Jung und Alt zum Rätseln ein.

## Grundstückübertragungen

UHO Immobilien GmbH, Mosnang, an Loser-Sennhauser Meinrad und Yvonne, Mosnang (ME zu ½), die Grundstücke Nr. S9117, Bütschwilerstrasse 24, 9607 Mosnang (StWE-WQ 128/1000; 4½-Zimmerwohnung); Nr. M6025, Bütschwilerstrasse 24, 9607 Mosnang (1/11 ME; Tiefgaragenplatz) und Nr. M6026, Bütschwilerstrasse 24, 9607 Mosnang (1/11 ME; Tiefgaragenplatz)

Breitenmoser Andreas und Marina, Ebnat-Kappel (ME zu ½), an Breitenmoser Armin und Margrit, Mosnang (ME zu ½), das Grundstück Nr. 97, Säntisstrasse 6, 9607 Mosnang, Zweifamilienhaus, 848 m<sup>2</sup> Boden

Oberhänsli Immobilien AG, Mosnang, an Schnyder Daria, Mosnang, eine Teilfläche von 123 m<sup>2</sup> Boden, abgetrennt von Grundstück Nr. 477, Mosnang, vereinigt mit Grundstück Nr. 2086, Hinterdorfstrasse 21a, 9607 Mosnang

Oberhänsli Immobilien AG, Mosnang, an Oberhänsli Damian, Mosnang, eine Teilfläche von 451 m<sup>2</sup> Boden, abgetrennt von Grundstück Nr. 477, Mosnang, vereinigt mit Grundstück Nr. 1870, Hinterdorfstrasse 21, 9607 Mosnang

### Abkürzungen

ME = Miteigentum

StWE-WQ = Stockwerkeigentums-Wertquote

## Zivilstandsnachrichten

Die Auflistung ist nicht vollständig, da auf eine Publikation verzichtet werden kann.

### Geburten

14. März 2024 in St. Gallen: Balta, Ida Hevi, Tochter des Balta, Fethi, von Mosnang und der Balta geb. Gören, Ceylan, deutsche Staatsangehörige, wohnhaft in Mosnang, Sonnhalden 3

5. April 2024 in Wil SG: Hollenstein, Gabriel, Sohn des Hollenstein, Beat, von Mosnang und der Hollenstein geb. Büsser, Miriana, von Amden SG, wohnhaft in Libingen, Tobel 2181

9. April 2024 in Herisau AR: Breitenmoser, Marvin, Sohn des Breitenmoser, Cornel, von Mosnang und der Breitenmoser geb. Manser, Irene Lydia, von Appenzell AI, wohnhaft in Mosnang, Aufeld 24

### Trauung

12. April 2024 in Mosnang: Strassmann, Beat Meinrad, von Mosnang, wohnhaft in Dreien, Lenzlingen 445 und Moser, Petra, von Nessler-Stein SG, wohnhaft in Dreien, Lenzlingen 445

### Todesfall

24. April in Bütschwil-Ganterschwil SG: Schweizer geb. Fischbacher, Rosa Maria, geboren am 28. Mai 1931, von Mosnang, verwitwet von Schweizer, Johann Alois, wohnhaft gewesen in Mosnang, m. A. in Bütschwil, Seniorenzentrum Solino

Besuchen Sie uns online: [mosnang.ch](https://www.mosnang.ch)



## Mitwirkungsverfahren

Der Gemeinderat lädt die Bevölkerung ein, zum folgenden Projekt im Rahmen der Mitwirkung Stellung zu nehmen:

### Sanierung und Ausbau Sonnhaldenstrasse (Gemeindestrasse 2. Klasse – Nr. 104)

Die nachfolgenden Unterlagen werden vom 6. Mai bis 6. Juni 2024 der Mitwirkung unterstellt:

Bezeichnung	Masstab	Datum	Plan-Nr.
Situationsplan, Teil 1	1:250	15.11.2023	41078.00007-201.1
Situationsplan, Teil 2	1:250	15.11.2023	41078.00007-201.2
Querprofile	1:100	15.11.2023	41078.00007-203
Normalprofile	1:50	15.11.2023	41078.00007-204
Landerwerbsplan	1:500	15.11.2023	41078.00007-205
Technischer Bericht		15.12.2023	

Die Unterlagen sind ab dem 6. Mai 2024 auf der E-Mitwirkungsplattform der Gemeinde Mosnang ([www.mitwirken-mosnang.ch](http://www.mitwirken-mosnang.ch)) und bei der Kanzlei (Gemeindehaus, 1. Obergeschoss, Büro 5) einsehbar.

Das Mitwirkungsverfahren der Gemeinde erfolgt in Koordination mit dem kantonalen Projekt «Verschiebung Haltestelle Postauto» (Kantonsstrasse Nr. 12, Mosnang: Haltekante Schrinersberg, Richtung Bütschwil). Die Mitwirkungsplattform des kantonalen Projekts kann über die Internetadresse [www.sg.ch/tba-mitwirkung](http://www.sg.ch/tba-mitwirkung) aufgerufen werden.

Die Mitwirkung erfolgt in Zusammenarbeit mit der Gemeinde Bütschwil-Ganterschwil, da durch die Sanierung und den Ausbau der Gemeindestrasse ein Landabtausch (Verschiebung Gemeindegrenzen) stattfinden soll.

Wir bitten Sie, die Vernehmlassungen zum Projekt via der vorerwähnten Plattform einzureichen. Es sind direkte Eingaben auf Plänen und Dokumenten möglich und gewünscht. Schriftliche Stellungnahmen sind bis zum Ablauf der Mitwirkungsfrist dem Gemeinderat, Postfach, 9607 Mosnang oder auf [info@mosnang.ch](mailto:info@mosnang.ch) einzureichen.

Mosnang, 3. Mai 2024 | Gemeinderat





**mosnang**

dreien libingen mühlrüti

## Veranstaltungen / Termine

**Samstag, 4. Mai, 08.30 – 11.30 Uhr**

**Mosliger Wochemart**, Parkplatz Gemeindehaus,  
Mosnang

**Samstag, 4. Mai, 10.00 – 13.00 Uhr**

**SKODA Kids-Cross**, Sportclub Hulftegg/Jugi Mühlrüti  
Mühlrüti

**Samstag, 4. Mai, 10.00 – 18.00 Uhr**

**Hulftegg Stafette**, Sportclub Hulftegg  
Mühlrüti

**Samstag, 4. Mai, 10.00 – 23.00 Uhr**

**Radball Weltcup Turnier**, RMV Mosnang  
Oberstufenzentrum Mosnang

**Samstag, 4. Mai, 20.00 Uhr**

**Maifest Libingen**, IG Libingen  
Mehrzweckgebäude Libingen

**Montag, 6. Mai, 20.00 Uhr**

**3. Übung Feuerwehr**, Feuerwehr Mosnang  
Feuerwehrdepot Mosnang

**Dienstag, 7. Mai, 20.00 – 22.00 Uhr**

**Samariter-Übung**, Samariterverein Mosnang  
Pfarreiheim Mosnang

**Donnerstag, 9. Mai, 06.00 – 09.00 Uhr**

**Öffentliche Morgenexkursion**, Natur Mosnang  
Treffpunkt: Feuerstelle hinter dem Gewerbezentrum  
Mosnang

**Samstag, 11. Mai, 08.30 – 11.30 Uhr**

**Mosliger Wochemart**, Parkplatz Gemeindehaus,  
Mosnang

**Montag, 13. Mai, 20.00 Uhr**

**4. Übung Feuerwehr**, Feuerwehr Mosnang  
Feuerwehrdepot Mosnang

**Dienstag, 14. Mai, 15.00 – 17.00 Uhr**

**Eltern-Kindertreff**, Spielgruppe Windrad, Bütschwil

**Freitag – Montag, 17. – 20. Mai, 10.00 – 22.00 Uhr**

**Stää-Stöbli**, Josef & Sonja Kläger  
Unterstein 1361, Libingen

**Samstag, 18. Mai, 08.30 – 11.30 Uhr**

**Mosliger Wochemart**, Parkplatz Gemeindehaus,  
Mosnang

**Samstag, 18. Mai, 09.00 – 17.00 Uhr**

**Feldschiessen 300 m**, MSV Wiesen  
Schützenstand Wiesen, Dreien

**Samstag, 18. Mai, 20.00 – 03.00 Uhr**

**Festabend mit «Örgeli-Fätzer us em Toggenburg»**,  
MSV Wiesen  
Wiesen, Dreien

**Samstag, 18. Mai, 17.00 – 18.00 Uhr**

**Familiengottesdienst**, [www.family4jesus.ch](http://www.family4jesus.ch)  
Kath. Kirche, Mosnang

**Sonntag, 19. Mai, 09.30 – 10.30 Uhr**

**Konfirmation I**, evang.-ref. Kirchgemeinde  
Unteres Toggenburg  
evang. Kirche, Ganterschwil

### Wir sind wieder da!

Ab 4. Mai 2024 jeden Samstag  
von Mai bis Oktober

jeweils 08.30 – 11.30 Uhr

Wir freuen uns auf Sie!



## Öffentliche Morgenexkursion Do, 9. Mai 24

Treffpunkt um 6 Uhr beim Lebensturm,  
Feuerstelle hinter dem Filtextgebäude in  
Mosnang, bis ca. 9 Uhr

**Die Auffahrtswanderung führt über die  
Hohmatt zum Bodenwald und wieder  
nach Mosnang. Themen der Exkursion:  
Vogelstimmen, Wildpflanzen, Wildtiere**



**Wir freuen uns auf  
eine rege Beteiligung.**

Exkursionsleiterinnen:  
Caroline Mäder,  
Marion Oberhänsli

[natur-mosnang.ch](http://natur-mosnang.ch)

Verein Alterssiedlung Alltogggenburg

## Einladung zur Jahresversammlung

Donnerstag, 6. Juni 2024, 18.00 Uhr  
Restaurant Rössli, Tufertschwil

Ökumenische Seniorengruppe

# Mittagstisch

zusammen mit den Bütschwiler-Senioren im Restaurant Pöstli Dreien

**Donnerstag, 16. Mai 2024, 11.00 Uhr**

Paul Oberhänsli, ehemaliger Radball Vizeweltmeister, Schweizermeister und WM-Brozemedailengewinner, erzählt von seiner Heimat, seiner Berufung und seinem Werdegang. Als Mosliger-Radballer hat er sich während Jahrzehnten im In- und Ausland erfolgreich für diesen Sport eingesetzt.

Anmeldung bis 14. Mai 2024 direkt im Restaurant Pöstli Dreien unter 071 983 16 12.

Das Vorbereitungsteam freut sich auf Ihr Kommen.  
Barbara Länzlinger, Daniela Holzmann und Rosmarie Schönenberger

## Aussichtspunkt und Feuerstelle auf dem Rachlis



Am Samstag 13. April 2024 trafen sich der Vorstand des christlichen Bauernbundes Mosnang (CBB) und einige Mitglieder um den Aussichtspunkt und die Feuerstelle auf der Schlosshöchi im Rachlis zu pflegen. Bei schönstem Wetter wurden Stauden geschnitten, die kaputten Bänke ersetzt, die Feuerstelle ausgegraben und mit neuen Steinen umrandet und aus ein paar kleineren Stämmen wurden vor Ort gleich Schittli gemacht. Denn neu hat es in der Schlosshöchi eine kleine Holzbeige und Feuerzeug um zu bräteln.

Der Ort auf dem Rachlis soll ein schönes Ausflugsziel für die Bevölkerung sein und vielleicht auch zum bräteln einladen.

Der CBB freut sich wenn dieser besucht wird und ist dankbar, wenn die Holzschittli bewusst eingesetzt werden um zu Bräteln. Zudem wäre es schön, wenn am Schluss der Ort wieder sauber hinterlassen wird, so dass sich die nächsten auch darüber freuen können.

Der CBB Mosnang ist ein Verein der im Jahr einige gemütliche Anlässe organisiert. Diese werden jeweils im Mitteilungsblatt publiziert und sind für die Bevölkerung bestimmt. Zudem wird an den christlichen Feiertagen das Kreuz auf dem Rachlis beleuchtet.

Ausserdem sind im Advent mehrere Chlausgruppen, welche auch zum CBB gehören, in der Gemeinde unterwegs. Der erste Anlass dieser schönen Tradition startet jeweils am Chlausmarkt, wo der Samichlaus mit dem Knecht Ruprecht und dem Eseli anwesend ist.

Geselligkeit und gemütliche Stunden sind dem Verein sehr wichtig, deshalb freuen wir uns wenn auch Sie am nächsten Anlass dabei sind.

Christlicher Bauernbund Mosnang



## Ärzte im Toggenburg AG

Bachstrasse 10  
9607 Mosnang  
071 511 66 55  
www.aerztezentrum-mosnang.ch  
aerztezentrum-mosnang@hin.ch

## Herzlich Willkommen



## Dr. med. Shadi Najaf Zadeh

Wir begrüßen Frau Dr. med. Shadi Najaf Zadeh, Fachärztin Gynäkologie und Geburtshilfe, bei uns im Ärztezentrum Mosnang.

Shadi Najaf Zadeh wird unser Team ab 14. Mai 2024 im Teilpensum als Fachärztin Gynäkologie und Geburtshilfe unterstützen. Zurzeit arbeitet sie als leitende Ärztin Brustchirurgie im Brustzentrum Zürich und ist spezialisiert für Patientinnen mit Mammakarzinomen. Als kompetente Fachspezialistin für Frauenheilkunde und Schwangerschaften unterstützt sie gerne auch unsere Patientinnen aus dem Toggenburg.

Wir freuen uns auf die Zusammenarbeit und wünschen Frau Dr. Shadi Najaf Zadeh einen guten Start im Ärztezentrum Mosnang.

Dr. med. Georgios Vatsakis  
Leitender Arzt/Geschäftsführer

## LÄNDLICHER CHARME

**Zu vermieten  
in Mühlrüti  
ab 1. Juli 2024**

**5 Zimmer Wohnung  
1.+2. OG im Pfarrhaus  
mit Sitzplatz**

Mietzins Fr. 1'400 exkl. NK  
Garage Fr. 100  
caecilia.lenherr@seut.ch  
071 983 02 87

Besuchen Sie uns online: [mosnang.ch](https://www.mosnang.ch)



**mosnang**

dreien libingen mühlrüti

## Weitere Informationen

### Auffahrt

Die Büros der Gemeindeverwaltung Mosnang bleiben am  
*Mittwoch, 8. Mai 2024* ab 16.00 Uhr  
*Donnerstag, 9. Mai 2024* ganzer Tag  
*Freitag, 10. Mai 2024* ganzer Tag

geschlossen. Wir sind gerne am 13. Mai 2024 zu den ordentlichen Büroöffnungszeiten wieder für Sie da.

Bei Fragen zu einem Todesfall wenden Sie sich an 079 874 05 83. Besten Dank für Ihr Verständnis.

Das Gemeindepersonal wünscht Ihnen eine schöne Auffahrt.

### Zweckverband Abfallverwertung Bazenhaid (ZAB) – Invasive Pflanzen problemlos entsorgen

Zusammen mit dem Amt für Umwelt des Kantons Thurgau (AfU TG) sowie dem Verband KVA Thurgau führt der Zweckverband Abfallverwertung Bazenhaid (ZAB) auf den Frühling 2024 hin einen «Neophytensack» ein. Im Neophytensack werden alle fortpflanzungsfähigen Teile der Pflanze entsorgt (z.B. Beeren, Samen oder Wurzeln).

Die Einwohner/innen im Verbandsgebiet des ZAB können den Sack gratis bei den Gemeinden beziehen und anschliessend kostenlos über die Strassensammlung oder Unterflurbehälter der Kehrriechtabfuhr mitgeben. Damit kann ein wertvoller Beitrag zur Eindämmung invasiver Problempflanzen geleistet werden.

#### *Was sind Neophyten*

Neophyten ist die Bezeichnung für Pflanzen, die bei uns absichtlich eingeführt oder versehentlich eingeschleppt wurden und in der Folge verwildert sind. Diese Problempflanzen bezeichnet man als invasive Neophyten. Dazu gehören etwa der Sommerflieder, das Einjährige Berufskraut, asiatische Staudenknöteriche oder der Riesenbärenklau. Sie breiten sich stark aus, verdrängen die einheimische Flora oder können die Gesundheit gefährden.

#### *Fachgerechte Entsorgung ist wichtig*

Um die Weiterverbreitung zu bremsen, ist nebst der generellen Bekämpfung die fachgerechte Entsorgung wichtig. Um diese zu erleichtern, steht den Einwohner/innen im Einzugsgebiet des ZAB seit dem 25. April 2024 – pünktlich zum Beginn der Neophyten-Saison – der kostenlose Neophytensack zur Verfügung. Die transparenten 60-Liter-Säcke können beim Front Office der Gemeinde gratis bezogen und anschliessend der ordentlichen Kehrriechtabfuhr via Strassensammlung oder Unterflurbehälter mitgegeben werden. Sie werden in der Kehrriechverbrennungsanlage Bazenhaid verbrannt.

Unter [www.neophytensack.ch](http://www.neophytensack.ch) finden Sie umfassende Informationen und einen Flyer des Amts für Umwelt des Kantons Thurgau ([www.umwelt.tg.ch/neophytensack](http://www.umwelt.tg.ch/neophytensack)) mit einer Auflistung, wie mit welchen Problempflanzen zu verfahren ist. Alle Fragen rund um den Neophytensack richten Sie bitte an die Fachstelle des Kantons St. Gallen (058 229 63 51, Abteilung Natur & Landschaft).

### Schweizer Berghilfe – Solarprogramm

Die Schweizer Berghilfe unterstützt Betriebe im Berggebiet beim Bau von Solaranlagen, welche Sonnenenergie in Strom oder Wärme umwandeln und für den Betrieb nutzbar machen.

#### *Unterstützung für Solaranlagen*

Die Schweizer Berghilfe beteiligt sich mit namhaften A-fonds-perdu-Beiträgen an Solarprojekten von Betrieben im Berggebiet. Die Stiftung übernimmt bis zu 50 Prozent der Investitionskosten. Dabei berücksichtigt die Berghilfe die finanzielle Situation der Projektträger und die verfügbaren Förderbeiträge der öffentlichen Hand. Das spezielle Impulsprogramm ist bis Ende 2024 befristet. Die Unterstützung von Solaranlagen erfolgt danach wieder im regulären Gesuchsverfahren.

#### *Voraussetzungen, um am Solarprogramm teilnehmen zu können*

- Ihr Projekt umfasst ausschliesslich die Investition in eine Solaranlage (Photovoltaik oder Solarthermie) sowie direkt damit zusammenhängende Investitionen wie zum Beispiel Dachaufbau oder Netzanschluss.
- Sie nutzen die Solarenergie auch für den betrieblichen Eigenbedarf.
- Die Anlage befindet sich auf oder an Gebäuden, welche sich für die Gewinnung von Solarenergie eignen. Die Berghilfe stützt sich dabei auf die Richtwerte des Bundesamts für Energie ab.
- Ihr Projekt ist noch in Planung.
- Die Investitionskosten für die Anlage liegen bei mindestens 10'000.00 Franken.

#### *Drei grundlegenden Kriterien für eine Unterstützung*

Neben den obigen Kriterien gelten im Solarprogramm wie bei allen unseren unterstützten Projekten drei Hauptkriterien:

- Ihr Betrieb liegt in einer der vier Bergzonen, im Sömmerungsgebiet oder bezieht einen wesentlichen Teil der Rohstoffe aus diesem Gebiet.
- Ihr Betrieb ist privatwirtschaftlich geführt und nicht im Aufgabenbereich der öffentlichen Hand tätig.
- Ihr Betrieb ist ein Klein- oder Kleinstunternehmen mit maximal 49 Vollzeitstellen.

Weitere Informationen finden Sie unter [www.berghilfe.ch/gesuche/energie/solarprogramm](http://www.berghilfe.ch/gesuche/energie/solarprogramm)



## Nochmaliger Bezug Naturdünger

Im März und April 2024 konnte beim Werkhof Mosnang Naturdünger bezogen werden. Da dieser rasch ausverkauft war, wird nochmals an zwei Tagen im Mai Naturdünger abgegeben. Der Preis für einen 50-lt-Sack beträgt Fr. 4.00. Die nochmalige Abgabe des Naturdüngers erfolgt am Freitag, 3. Mai und am Mittwoch, 8. Mai 2024 in der Zeit von 15.00 bis 17.00 Uhr im Werkhof Mosnang.

**Frühlingserwachen**  
Gärtnerei Massnahmenzentrum Bitzi

9607 Mosnang | Tel. 058 228 15 80 | mzb.gaertner@sg.ch | www.bitz.sg.ch

**Samstag, 4. Mai von 9 bis 16 Uhr**

**Ihre Bio-Gärtnerei in der Region**  
Massnahmenzentrum Bitzi  
9607 Mosnang



**ÖFFNUNGSZEITEN**  
Montag bis Freitag: 8.00 Uhr bis 11.45 Uhr /  
13.00 Uhr bis 17.00 Uhr  
Samstag: (20. April bis 22. Juni 2024)  
8.00 Uhr bis 12.00 Uhr  
T 058 228 15 80 / mzb.gaertner@sg.ch



[mcsolartech.ch](http://mcsolartech.ch)

9607 Mosnang  
9631 Ulisbach  
**T 079 676 11 60**

## Impressum

Amtliches Publikationsorgan der Gemeinde Mosnang erscheint alle zwei Wochen

**Nächste Ausgabe:** Freitag, 17. Mai 2024  
**Einsendeschluss:** Montag, 13. Mai 2024, 08.00 Uhr

Telefon 071 982 70 70 | Fax 071 982 70 71  
[aktuell@mosnang.ch](mailto:aktuell@mosnang.ch) | [www.mosnang.ch](http://www.mosnang.ch)



## Mitgliederversammlung SPITEX-Verein Bütschwil-Ganterschwil / Mosnang

Wir freuen uns, unsere Vereinsmitglieder zur diesjährigen Mitgliederversammlung einzuladen. Diese findet statt

**am Montag, 6. Mai 2024 um 19.30 Uhr im Restaurant Hirschen in Mosnang**

Im Anschluss an den statutarischen Teil wird Frau Erika Signer von Diabetes Ostschweiz referieren über

## Gesunde Ernährung im Alter

Zu diesem Referat sind sämtliche interessierten Personen ganz herzlich eingeladen.

Wir freuen uns auf Sie!

SPITEX-Verein Bütschwil-Ganterschwil / Mosnang



## Neugestaltung Schäfliplatz Libingen – Öffentliche Informationsveranstaltung

Die Vorprojektierung für die Neugestaltung des Schäfliplatzes in Libingen ist abgeschlossen.

Gerne stellen wir diese der Bevölkerung vor und laden Sie zur aktiven Mitwirkung ein.

Die öffentliche Informationsveranstaltung findet statt am:

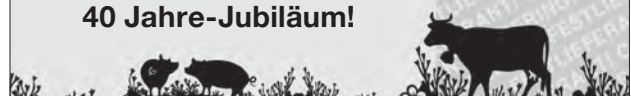
**Donnerstag, 16. Mai 2024, 20.00 Uhr im Restaurant Rössli, Libingen**

Mosnang, 3. Mai 2024 | Gemeinderat



**Wir gratulieren  
Armin Näf herzlich zum  
40 Jahre-Jubiläum!**

**FESTLIEFERANT!  
CATERING!**



Bütschwilerstr 2, Mosnang  
T 071 983 15 04

[info@naef-metzg.ch](mailto:info@naef-metzg.ch)

Catering: [andreas@naef-metzg.ch](mailto:andreas@naef-metzg.ch)

Toggenburgerstr. 55, Wil  
T 071 912 29 20

[www.naef-metzg.ch](http://www.naef-metzg.ch)

**Besuchen Sie uns online: [mosnang.ch](http://mosnang.ch)**